

浙江师范大学 2010 年硕士研究生入学考试初试试题

科目代码: 251 科目名称: 二外法语

适用专业: 050201 英语语言文学、050211 外国语言学及应用语言学

提示:

1、请将所有答案写于答题纸上, 写在试题上的不给分;

2、请填写准考证号后 6 位: _____。

I. Choisissez la meilleure réponse. (40 points)

1. J'ai acheté _____ dictionnaire, _____ dictionnaire est utile et pratique.
A) le ; le B) un ; le C) le ; un D) un ; un
2. Tu vas chez Marie ? Dis-lui que je _____.
A) lui pense B) y C) pense à elle D) la pense
3. C'est _____ qu'on apprend à nager.
A) nageant B) en nageant C) de nager D) pour nager
4. Voici ta note, est-ce que tu _____ es content ?
A) en B) le C) la D) dont
5. En classe, Paul bavarde avec les autres _____ écouter le professeur.
A) non B) au lieu d' C) ne pas D) ni
6. Vous avez toujours _____ chance. Cette fois-ci, vous avez gagné le prix.
A) de la B) la C) une D) du
7. J'aime mon école comme vous aimez _____.
A) le vôtre B) la votre C) la vôtre D) la celle
8. Voici mes amis étrangers, celui-ci vient _____ Japon, celui-là _____ Suisse.
A) du ; de la B) du ; de C) de ; du D) de ; de
9. ---Avez-vous vu ma veste ?
--- _____ voilà sur la chaise.
A) La B) Elle C) Celle D) Laquelle
10. Il va au concert, _____ avec lui.
A) va-y B) y va C) vas-en D) vas-y
11. Ce texte est difficile _____ comprendre, voulez-vous me l'expliquer ?
A) de B) à C) pour D) avec
12. Sa soeur est chanteuse, alors je _____ chanter.
A) lui fais B) la fais C) fais la D) fais lui
13. Ouvrez les fenêtres _____ sur la mer.

- A) donnent B) en donnant C) donnant D) donner
14. La conférence _____ je dois assister aura lieu le mois prochain.
A) y B) à laquelle C) dont D) que
15. Mes enfants, vous avez déjà fait _____ grands progrès ! Du courage et continuez !
A) en B) des C) les D) de
16. _____ à Beijing le mois dernier, ils comprennent à peine quelques mots chinois.
A) Arrivé B) Arrivés C) Etre arrivés D) Tout en arrivant
17. ---Avez-vous parlé de ce problème à ton mari ?
---Oui, je _____ ai parlé.
A) lui y B) en lui C) lui en D) lui le
18. Le temps passe vite, j'apprends le français _____ bientôt trois ans.
A) dans B) il y a C) en D) depuis
19. Retournées des vacances d'été, les filles sont _____ contentes.
A) tous B) tout C) toutes D) toute
20. Si on le dit ainsi, c'est _____ ce problème est difficile à régler.
A) que B) car C) comme D) puisque
21. La bibliothèque nationale _____ nous avons visitée a beaucoup de livres.
A) que B) où C) ce que D) qui
22. Qu'est-ce qu'on mange _____ déjeuner ?
A) pour B) à C) comme D) par
23. Elle est _____ petite pour aller faire des achats toute seule.
A) assez B) trop C) si D) tant
24. Je ne connais personne qui _____ cette affaire.
A) sait B) save C) sache D) saura
25. Elle veut acheter cette jupe _____ la couleur lui plaît beaucoup.
A) dont B) qui C) que D) laquelle
26. _____ retard de Paul, nous avons manqué l'avion.
A) Dès B) Malgré le C) Grâce au D) A cause du
27. Si j'avais de l'argent, j' _____ une voiture.
A) achetais B) achète C) achèterai D) achèterais
28. Elle chante _____ de notre classe.
A) la meilleure B) la plus bonne C) le mieux D) la mieux
29. _____ ne travaille pas ne reçoit rien.
A) Celle qui B) Celui C) Celui qui D) Celui-ci
30. Je ne sais pas _____ vous attire le plus en Suisse ?
A) ce qui B) qu'est-ce que C) ce que D) qu'est-ce qui

31. L'année dernière, beaucoup d'entreprises _____ dans une situation difficile.
A) se trouvent B) se sont trouvé C) se sont trouvées D) se trouvaient
32. Pierre est venu me voir et il m'a dit qu'il _____ pour la France le lendemain.
A) part B) est parti C) partirait D) était parti
33. _____ soit la difficulté, nous la surmonterons.
A) Quelle que B) Qui que C) Quelque D) Quoi que
34. Depuis sept ans, on travaille 5 jours _____ semaine.
A) chaque B) par C) tout le D) le
35. Dites-moi _____ vous avez envie pour votre anniversaire.
A) ce qui B) ce que C) ce dont D) quoi
36. Elle veut être chanteuse, à l'avenir. Je crois qu'elle _____ sera.
A) la B) le C) en D) y
37. Le samedi et le dimanche, il y a _____ circulation qu'en semaine.
A) moins de B) aussi C) le plus de D) plus
38. Je souhaite que vous _____ à la soirée.
A) vienniez B) venez C) veniez D) viendrez
39. Henri nous manque beaucoup. Quand il est là, il peut toujours nous raconter quelque chose _____.
A) très intéressante B) d'intéressante C) plus intéressant D) d'intéressant
40. Nous avons visité la maison qui _____ l'année dernière.
A) a construit B) a été construite C) avait construite D) a eu construite

II. Compréhension (20 points)

Lisez les textes suivants et choisissez la meilleure réponse selon le texte.

Texte 1

Les vacances

L'été reste la période principale des vacances, 13 millions de Français partent en juillet et 20 millions en août.

Et pourtant, on constate une multiplication des courts séjours et des longs week-ends en dehors de cette période. L'hiver et les sports de neige attirent également un peu plus de 10% des Français.

Quand ils partent, les Français choisissent d'abord la mer, puis la campagne, d'abord la France, puis l'étranger, d'abord la Méditerranée puis l'Atlantique.

La France reste la première destination des Français, mais les séjours de vacances à l'étranger augmentent. Environ 12% des Français partent en vacances à l'étranger, particulièrement en Europe: Espagne, Grande-Bretagne, Italie, Allemagne.

Quand ils partent pour des vacances plus lointaines, les Français choisissent l'Afrique du Nord mais aussi les Etats-Unis, l'Asie du Sud-Est, Cuba, l'île Maurice.

41. Selon le texte, les Français préfèrent prendre leurs vacances _____.
A) en été B) en hiver
C) au printemps D) en automne
42. En hiver, les sports de neige attirent _____.
A) beaucoup de Français B) peu de Français
C) plus de 10% de Français D) moins de 10% de Français
43. Parmi les quatre phrases suivantes, laquelle convient mieux au contenu du texte?
A) Ils vont à la mer plutôt qu'à la campagne.
B) Ils vont à la campagne plutôt qu'à la mer.
C) Tout le monde va à la mer.
D) Personne ne va à la campagne.
44. Parmi les quatre phrases suivantes, laquelle convient mieux au contenu du texte ?
A) Ils préfèrent passer leurs vacances à l'étranger plutôt qu'en France
B) Ils préfèrent passer leurs vacances en France plutôt qu'à l'étranger.
C) Ils aiment tous passer leurs vacances à l'étranger.
D) Tout le monde passe ses vacances en France.
45. Parmi les quatre phrases suivantes, laquelle convient mieux au contenu du texte ?
A) Ils choisissent seulement l'Atlantique quand ils partent pour l'étranger.
B) Ils ne choisissent ni la Méditerranée quand ils partent pour l'étranger.
C) Ils ne choisissent que la Méditerranée quand ils partent pour l'étranger.
D) Ils choisissent la Méditerranée plutôt que l'Atlantique pour passer leurs vacances à l'étranger.

Texte 2

L'organisation des pouvoirs

La Constitution de 1958, modifiée en 1962 puis en 2000, règle l'organisation des pouvoirs sous la V^e République. Elle a instauré un régime à caractère présidentiel.

Le président de la République est le chef de l'Etat. Il est élu désormais tous les cinq ans directement par l'ensemble des Français (suffrage universel). Il réside au palais de l'Elysée. Il veille au fonctionnement régulier de l'Etat, au respect de l'indépendance nationale et des traités. Il nomme le Premier ministre, préside le Conseil des ministres et peut dissoudre l'Assemblée nationale. Il peut aussi soumettre au référendum certains projets de loi. Il est le chef des armées, conduit la politique

extérieure et, en cas de crise grave, peut disposer des pleins pouvoirs.

Le gouvernement – c'est-à-dire l'ensemble des ministres – avec à sa tête le premier ministre conduit la politique de la nation. Il a sous son autorité l'administration, la police et l'armée. Il réside à l'hôtel Matignon.

Le Parlement comprend deux assemblées, l'Assemblée nationale qui siège au Palais Bourbon et le Sénat qui siège au palais du Luxembourg.

Les autres institutions de la vie politique sont : le Conseil constitutionnel, le Conseil économique et social et le Conseil d'Etat.

46. Le président de la République est _____.
A) le chef de l'Etat B) le chef du gouvernement
C) le chef de l'Assemblée nationale D) le chef du Sénat
47. Le président de la République est élu _____.
A) par tous les Français B) par tous les Français âgés de 18 ans et plus
C) par les députés D) par les représentants du peuple
48. Pour combien d'années le président de la République est-il élu?
A) 7 ans B) 4 ans C) 5 ans D) 3 ans
49. Comment s'appelle la résidence officielle du président?
A) le palais du Louvre B) le palais Bourbon
C) le palais du Luxembourg D) le palais de l'Elysée
50. Comment s'appellent les deux organismes qui constituent le Parlement?
A) le gouvernement et le Conseil constitutionnel
B) l'Assemblée nationale et le Sénat
C) le Conseil économique et le Conseil d'Etat
D) le Conseil municipal et le Conseil départemental

III. Exercices à trous (10 points)

Lisez le texte suivant et choisissez la meilleure réponse qui convient.

Comment apprendre la langue française ?

Pour pratiquer la langue de Molière, il faut __51__ patience, un peu d'imagination, beaucoup __52__, une bonne oreille et surtout des joues musclées.

Si vous êtes au début de vos études, il faut __53__ par prononcer chaque son lentement et clairement. Vous trouvez cela __54__ ? N'oubliez pas que 60 millions de personnes y arrivent en France, alors pourquoi pas vous ?

De toutes façons, il ne sert __55__ de parler vite pour parler bien. Si un Français vous parle trop rapidement et __56__ vous ne comprenez rien,

demandez-lui gentiment de répéter. S'il refuse, dites-lui franchement que vous ne parlez pas encore 57 sa langue et qu'il doit être compréhensif. S'il continue de parler vite, alors n'hésitez pas à lui tourner 58. C'est uniquement parce qu'il fait la sourde oreille et ne veut pas vous comprendre !

Ne vous énervez pas et écoutez souvent des chansons françaises, elles vous calmeront et vous aideront à apprendre le français. Si vous pensez que votre français est encore 59 après des années d'études, gardez le sourire, car généralement, les Français parlent assez mal les langues 60.

- | | | | |
|---------------------------|------------------|----------------|--------------------|
| 51. A) de la | B) du | C) une | D) la |
| 52. A) d'humours | B) des humours | C) de l'humour | D) d'humour |
| 53. A) se mettre | B) finir | C) commencer | D) se préparer |
| 54. A) dans la difficulté | B) difficilement | C) difficile | D) avec difficulté |
| 55. A) à rien | B) pas | C) jamais | D) point |
| 56. A) comme si | B) de sorte que | C) que | D) ainsi que |
| 57. A) rapidement | B) couramment | C) clairement | D) complètement |
| 58. A) le corps | B) le dos | C) les yeux | D) le visage |
| 59. A) pire | B) bon | C) mieux | D) mauvais |
| 60. A) européennes | B) étrangères | C) courantes | D) asiatiques |

IV. Traduisez les phrases suivantes en chinois. (15 points)

61. Grâce à la nouvelle énergie, l'homme pourra, peu à peu, vivre d'une manière beaucoup plus en harmonie avec son environnement.
62. A cette nouvelle, elle pensa qu'il ne lui restait qu'un mois pour trouver un avion rapide et saisir l'occasion de battre le record une fois pour toutes.
63. Face à cette révolution, il insiste sur le fait que les beaux noms des plats traditionnels mettent encore l'eau à la bouche du public.
64. Aucune technique n'a suffi à elle seul à changer radicalement les rapports humains et sociaux. Les techniques s'ajoutent les unes aux autres.
65. C'est la raison principale pour laquelle on peut dire que notre système d'éducation est moins parfait que le leur du point de vue économique.

V. Traduisez les phrases suivantes en français. (15 points)

66. 为了不误火车, 她马马虎虎洗了洗, 什么也没吃, 就出发了。
67. 环法自行车赛是一次重要的体育比赛, 每年许多优秀赛车手参加这一比赛。
68. 这位著名的建筑师改造的剧院被列为国家最重要的剧院之一。

69. 为了保持体形，他接受了这种新的饮食习惯。
70. 这些旅游伙伴相处的很好，尽管他们的生活习惯不尽相同。